



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

La demande de propositions contient des exigences de sécurité.

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Gardiennage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47477-172248/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 47477-17-2248	<b>Date</b> 2017-02-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTB-545-14201	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTB-6-39333 (545)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-02-14</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Niquette, Caroline	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtb545
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3730 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
47477-172248 /A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
1000332248

N° de la modif - Amd. No.  
File No. - N° du dossier  
MTB-6-39333

Id de l'acheteur - Buyer ID  
mtb545  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**Précisions concernant les dispositions relatives à l'intégrité**

- Q-** Dispositions relatives à l'intégrité : Pouvez-vous identifier la documentation appropriée pour répondre à cette demande?
- R-** Le site identifié à la Partie 5- Sections 5.1.1-Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction et 5.2.1-Dispositions relatives à l'intégrité, - la documentation exigée est :  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>
- Nous recommandons de lire en particulier les articles : 6-Circonstance entraînant automatiquement une détermination d'inadmissibilité et 7-Circonstances pouvant entraîner une détermination d'inadmissibilité ou de suspension. Si applicable, le formulaire doit être rempli et soumis selon les instructions décrites dans le site :  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>
- La documentation requise est identifiée à l'article 17-Information à fournir lors d'une soumission, de la passation d'un contrat ou de la conclusion d'un accord immobilier. Le formulaire à remplir se trouve sur le site :  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/in-form-fra.html>